

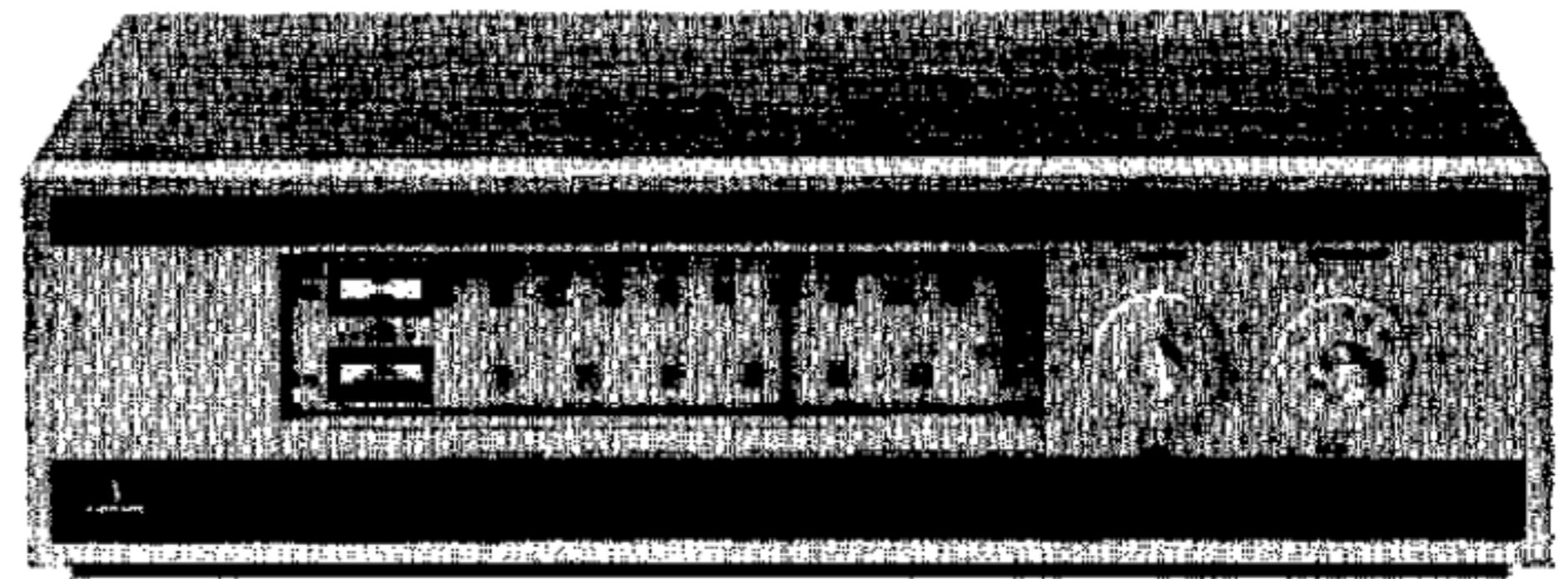
Ersatzteilliste · Blatt 1
 Spare parts list · page 1
 Liste de pièces de rechange · feuille 1

Ausgabe Mai 1970

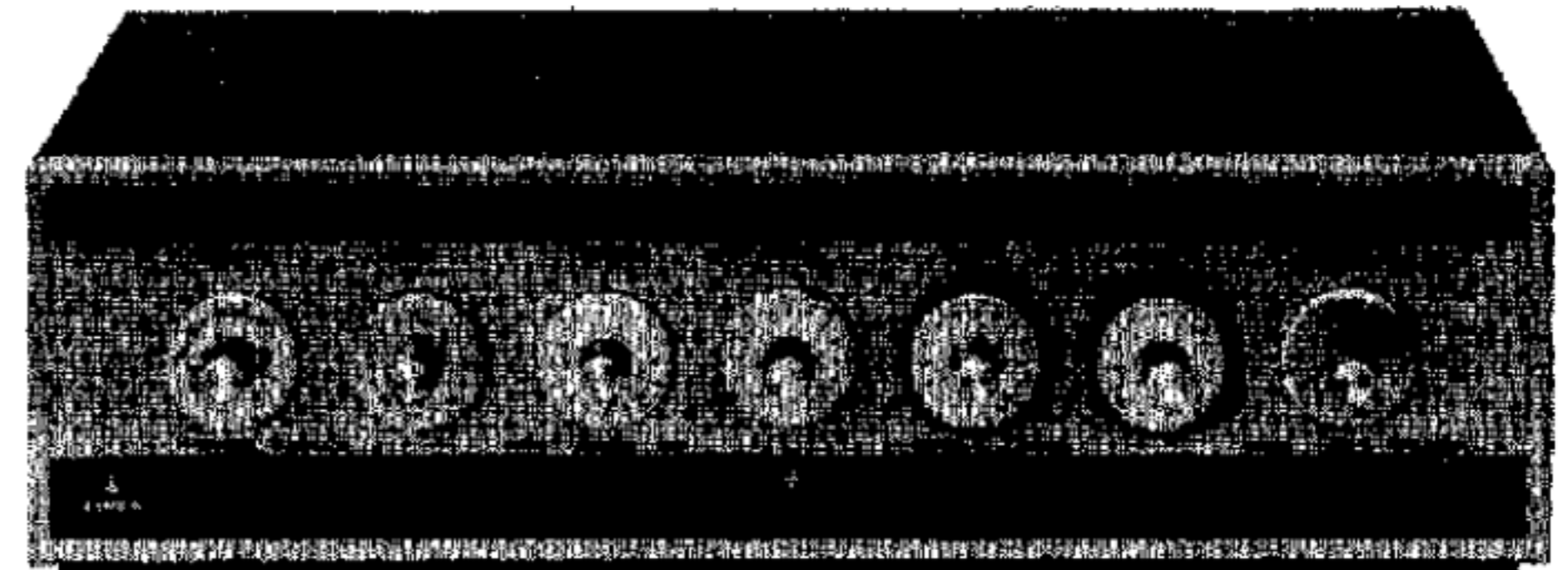
Issue May 1970

Edition Mai 1970

HIFI-STEREO-TUNER RS 90
HIFI-STEREO-TUNER RS 90
TUNER STEREO HIFI RS 90
HIFI-STEREO-VERSTÄRKER RV 90
HIFI-STEREO-AMPLIFIER RV 90
AMPLIFICATEUR STEREO HIFI RV 90



RS 90



RV 90

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
<p>STEREO-TUNER RS 90 STEREO-TUNER RS 90 TUNER STEREO RS 90</p> <p>ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques</p> <p>Spulen und Filter Coils and filters Bobines et filtres</p>					<p>Einstellregler Adjusting controls Potentiomètres ajustable</p>				
L 18	70 7037	Decoderspule A decoder coil A bobine décodeur A		15	R 16	70 7040	Einstellregler f. Basis- spannungsteiler 100 kOhm adjusting control f. base voltage bleeder potentiomètre ajustable p. réducteur de tension de base	2	05
L 19	70 7038	Decoderspule B decoder coil B bobine décodeur B		15	R 35, 44, 52, 71/72	70 7041	Einstellregler f. AM- Unterdrückung/Feld- stärkeanzeige/Über- sprechdämpf./38 kHz Unterdrückung 2,5 kOhm adjusting control f. AM-suppression/ field intensity indicator/ cross-talk attenuation/ 38 kc/s-suppression potentiomètre ajustable p. A.M. suppression/indicateur d'inten- sité de champ/atténuation de diaphonie/38 kHz suppression	2	07
L 10/11, 12/13, 14/15	70 7036	FM-ZF-Bandfilter FM-IF-bandpass filter filtre de bande FM-I.F.		12	R 37, 95	70 7042	Einstellregler f. AFC- Symmetrie/Pegelrege- lung 20 kOhm adjusting control f. AFC- symmetry/level-control potentiomètre ajustable p. symétrie AFC/réglage du niveau	2	02
L 9	70 7039	Einzelkreis single tuned circuit circuit individuel		15	R 49	70 7043	Einstellregler f. Arbeits- punkt 250 kOhm adjusting control f. operating point T 11 potentiomètre ajustable p. point de fonctionnement	2	05
<p>ab Geräte-Nr. 5351</p>					R 54	70 7044	Einstellregler f. 19 kHz Pegel adjusting control f. 19 kc/s level potentiomètre ajustable p. 19 kHz niveau		05
L 18	70 7119	Decoderspule A decoder coil A bobine décodeur A		07	R 81	70 7045	Einstellregler f. Kanal- Symmetrie 250 Ohm adjusting control f. channel-symmetry potentiomètre ajustable p. symétrie de voie		06
L 19	70 7120	Decoderspule B decoder coil B bobine décodeur B		08					
L 20	70 7121	Decoderspule C decoder coil C bobine décodeur C		09					
L 10/11, 12/13, 14/15	70 7117	FM-ZF-Bandfilter FM-IF-bandpass filter filtre de bande FM-I.F.		11					
L 16/17	70 7118	Ratio-Filter ratio filter filtre de rapport		12					
L 9	70 7122	Einzelkreis f. Rauschsporre single tuned circuit f. noise rejector circuit individuel p. rejecteur de bruit		09					

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
		ab Geräte-Nr. 5351					GEHÄUSE- UND EINBAUTEILE		
R 53	70 7124	Einstellregler f. Feldstärkeinstr. 1 kOhm adjusting control f. field intensity-instrument potentiomètre ajustable p. indicateur d'intensité de champ		02			Cabinets and mounting parts Ebénisterie et pièces de montage		
		Dioden und Gleichrichter				74 1338	Rückwand rear panel dos		04
		Diodes and rectifiers				70 7072	Drehknopf f. Senderwahl turn knob f. tuning bouton p. selection de station		06
		Diodes et redresseurs				70 7073	Knebelknopf f. L/S/S/M/S knob f. mono/stereo/scratch/ low silent bouton champignon p. mono/ stéréo/scratch/bas/muet		07
D 2/3, 4/5 7-12, 13/14	70 2191	Dioden-Paar AA 116 (Ersatz f. AA 112) diode pair AA 116 (replacement f. AA 112) diode (pair) AA 116 (remplacement p. AA 112)		03		70 7074	Madenschraube m. Innensechskant headless screw w. hex socket- head pointeau avec interieure hexagonal	5	01
D 1	70 2238	Diode BA 102 diode diode		09		70 7075	Inbusschlüssel set screw clef p. boulons à six pans creux	5	01
D 6	70 7046	Zener-Diode ZM 12 Zener diode diode Zener		07		70 7058	Betriebsarten-Schalter kpl. function selector switch interrupteur de genre du service		23
GL 1	70 6025	Gleichrichter BY 122 rectifier redresseur		13		70 7059	Tastenschalter AFC key switch AFC interrupteur à touche A.F.C.		04
		Transistoren				70 7071	Tastenkappe AFC/Ein key cap AFC/on chapeau de touche A.F.C./ marche	2	02
		Transistors				70 7069	Netzschalter power switch interrupteur secteur		09
		Transistors				70 7076	Leuchtstab luminous stud indicateur lumineux		04
T 1, 4	70 7047	Transistor SF 5528		21		70 7077	Zeiger kpl. indicator aiguille		01
T 2	70 4980	Transistor BC 108 B		04		70 7081	Antriebsachse driving axle axe d'entraînement		02
T 3	70 2244	Transistor AF 124		09		70 7078	Seilscheibe cord disk rondelle câble		03
T 5-9	70 2231	Transistor AF 121		11		70 7079	Seilrolle 12 mm ϕ cord pulley roulette de câble	10	02
T 10, 16	70 4978	Transistor BC 107 B		05		70 7080	Seilrolle 18 mm ϕ cord pulley roulette de câble	10	02
T 11	70 5401	Transistor BC 149 C		11		70 7083	Kreuzschlitzschraube AM 3 x 8 screw vis	50	01
T 12-15	70 5402	Transistor BC 148 B		05		70 7084	Linsenblechschraube B 4,2 x 25 screw vis	10	01
		ab Geräte Nr. 5351				70 7082	Antennenbuchse antenna jack prise d'antenne		02
T 5	70 7126	Transistor BF 224		06		70 7127	Betriebsarten-Schalter kpl. function selector switch cpl. interrupteur de genre du service cpl.		29
		Diverse elektrische Teile							
		Misc. electrical parts							
		Composants électriques divers							
		ab Geräte Nr. 5351							
	70 7125	Integrierter Schaltkreis μ A 703 E integrated circuit circuit intégré		17					
	74 1343	Leiterplatte FM-ZF- Verstärker circuit card f. FM-IF amp. câblage imprime p. amplificateur FM-I.F.		39					
	74 1344	Leiterplatte Stereo- Decoder circuit card f. stereo decoder câblage imprime p. décodeur stéréo		39					
	70 7123	Leiterplatte Rauschsperr circuit card f. squelch câblage imprime p. rejecteur de bruit		30					

Ausgabe Mai 1970

Issue May 1970

Edition Mai 1970

HIFI-STEREO-TUNER RS 90
HIFI-STEREO-TUNER RS 90
TUNER STEREO HIFI RS 90

HIFI-STEREO-VERSTÄRKER RV 90
HIFI-STEREO-AMPLIFIER RV 90
AMPLIFICATEUR STEREO HIFI RV 90

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
		STEREO-VERSTÄRKER RV 90 STEREO-AMPLIFIER RV 90 AMPLIFICATEUR STEREO RV 90							
		ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants electriques							
Tr 1	74 1339	Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation		42	R 18, 018	70 7087	Tandempoti f. Balance 2x25 kOhm tandem pot. f. balance potentiomètre tandem p. balance		22
	74 1340	Regieverstärker kpl. amplifier/regie cpl. amplificateur regie cpl.		35	R 24, 024, 26, 026	70 7088	Doppelpoti f. Höhen/ Tiefen 2x100 kOhm dual-operated potentiometer f. trebles/basses potentiomètre jumelé p. aigus/graves		21
	74 1341	Entzerrer-Verstärker equalizer/preamplifier amplificateur/compensation de distorsion		34	R 39/039	70 7089	Tandempoti f. Basis- Breiten 2x10 kOhm tandem pot. f. enlarging of sound base potentiomètre tandem p. base largeur		21
	70 7085	Programmschalter kpl. program switch cpl. interrupteur de programme cpl.		34	R 58/058	70 7090	Tandempoti f. Regie- Regler 2x100 kOhm tandem pot. f. regie potentiomètre tandem p. régie		25
R 82	74 1380	Leiterplatte kpl. m. Potis f. Lautstärke/Balance/ Höhen/Tiefen circuit board w. potentiometers f. volume/balance/trebles/basses câblage imprimé p. volume/ balance/aigus/graves		49		70 7093	Dioden und Gleichrichter Diodes and rectifiers Diodes et redresseurs Gleichrichter B 80 C 5000 rectifiers redresseur		22 xx
		Einstellregler Adjusting controls Potentiomètres ajustable				70 7095	Zener-Diode Z 3,3 Zener diode diode Zener		09
R 59/059, 67	70 7042	Einstellregler f. Null- punkteinstellung/Symme- trie 20 kOhm adjusting control f. zero adjustment/symmetry potentiomètre ajustable p. réglage à zéro central/symétrie	2	02		70 7094	Zener-Diode ZX 20 Zener diode diode Zener		17
R 70	70 7091	Einstellregler f. Symme- trie 25 kOhm adjusting control f. symmetry potentiomètre ajustable p. symétrie		02			Transistoren Transistors Transistors Transistor BC 177 A		05
R 82	70 7092	Einstellregler f. Ruhe- stromeinstellung 500 Ohm adjusting control f. closed-circuit current potentiomètre ajustable p. courant de repos		02	T 1/01, 7/07, 14/014	70 6746	Transistor BC 109 C		05
		Potentiometer Potentiometers Potentiomètre			T 2/02	70 4981	Transistor BC 107 B		05
R 12, 012	70 7086	Tandempoti f. Lautstärke 2x100 kOhm tandem pot. f. volume potentiomètre tandem p. volume		24	T 3/03	70 4978	Transistor BC 140 D		08 xx
					T 5/05	70 7096	Transistor BC 141 D		10 xx
					T 8/08	70 7097	Transistor BC 178 Ar		05 xx
					T 6/06, 13/013	70 6049	Transistor-Paar 40409/40410 pair of transistors pair de transistors		23 xx
					T 9/09, 10/010	70 7098	Transistor 2 N 3055		22
					T 11/12/ 011/012	70 4984			

